

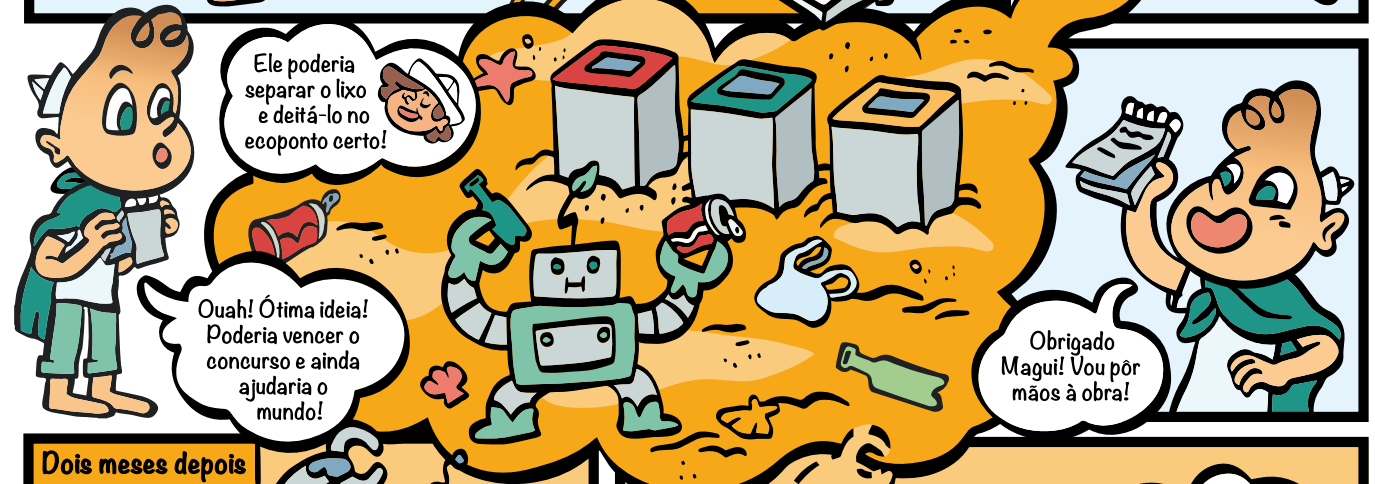
Caderno de

FÉRIAS

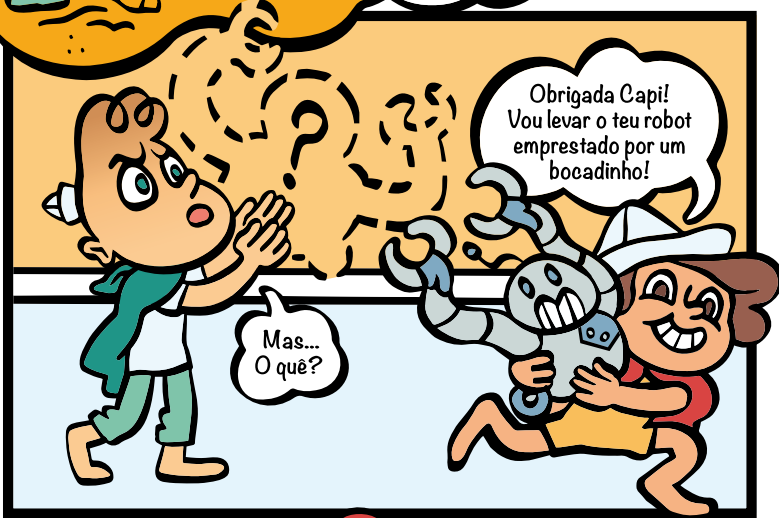
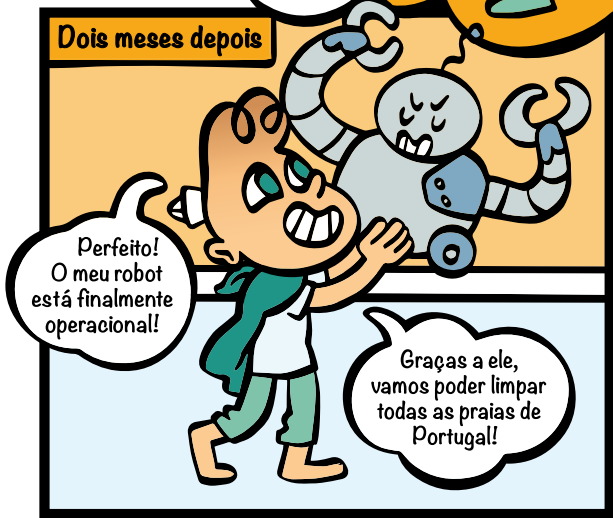
2025

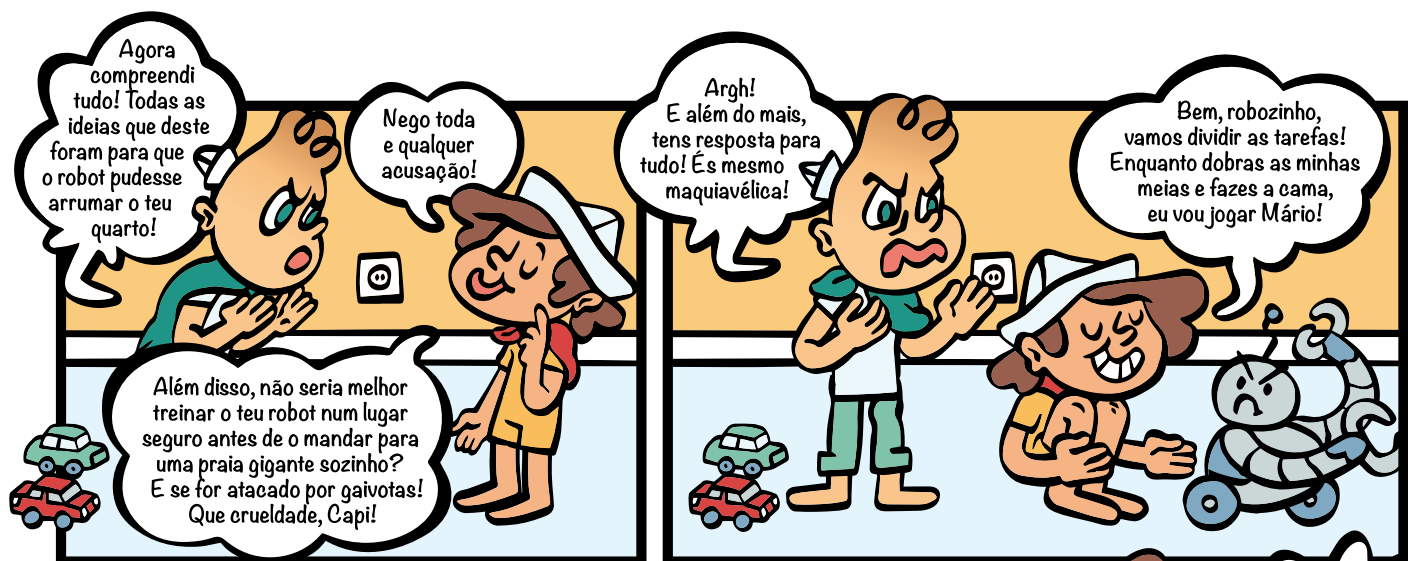


Tu t'ennuies dans la voiture ?
Capi et Magui ont la **SOLUTION !**



Dois meses depois







Capi & Magui e vírus misterioso





Capi & Magui: Capitães da Revolução

Sabes, quanto mais informações oiço sobre o 25 de abril, mais gostava de ter estado presente para ter sido uma grande revolucionária e mudar o mundo!

Tenho a certeza que mesmo hoje em dia, podemos fazer muita coisa para mudar o mundo!

Não vês a mamã quando se irrita ao ver as notícias, ainda há muitas injustiças por aí!

Sim, mas são coisas de adultos, muito chatas e aborrecidas! Eu quero criar uma revolução já já já!!!

Podemos sempre fazer uma lista de tudo o que é injusto nas nossas vidas e ver se conseguimos mudar alguma coisa!

Os preços aumentam em todo o lado! Precisamos de uma mesada maior para combater a inflação!

Eu li na net que o açúcar dá energia ao cérebro: ou seja com gomas ilimitadas, seria bem mais esperto do que o Einstein!

São sempre o pai e a mãe a decidir tudo! Onde está a democracia nisso?

Obrigam-me a ir para a cama cedo, em vez de me deixar ler a noite inteira!

Os adultos recebem um ordenado pelo trabalho que desempenham; a nós ninguém nos paga para irmos à escola!

E todos os deveres são horas extras não remuneradas!

Só injustiças!

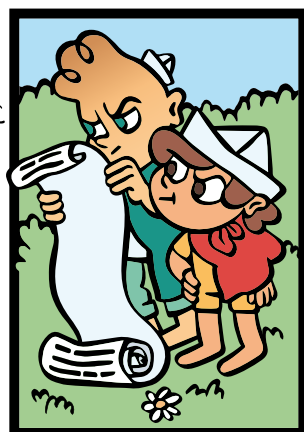
Sentes esta brisa, Capi? É o vento da revolução!

Dias depois...

Adultos, temos uma declaração para fazer! Magui, distribui os cravos!

Vocês apanharam as flores no meu jardim????

Eu quero um cravo!



<אזען • א < ם • נ • א • א • א • א
 א • ם • א • א • א • א • א • א • א • א
 > ם • א • א • א • א • א • א • א • א
 א • א • א • א • א • א • א • א • א • א
 א • א • א • א • א • א • א • א • א • א

Ary dos Santos



א • א • א • א • א • א • א • א • א • א
 א • א • א • א • א • א • א • א • א • א
 א • א • א • א • א • א • א • א • א • א

*Sophia De Mello
Breyner Andresen*



A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M
⌋	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋
N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
⌋	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋

VE • < ⌋ • ⌋ < ⌋
 > ⌋ • ⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋ • ⌋ ⌋
 ⌋ ⌋ > ⌋ ⌋ ⌋ ⌋

Paulo
 Leminski



⌋ < ⌋ ⌋ • ⌋ ⌋ ⌋ • > ⌋ ⌋ • ⌋ ⌋ ⌋
 ⌋ ⌋ ⌋ • ⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋ • ⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋
 ⌋ ⌋ • ⌋ ⌋ ⌋ ⌋ < ⌋ ⌋

Mia Couto



VOCABULAIRE UTILE

Capi & Magui donnent quelques phrases pour que les plus jeunes s'en sortent au Portugal!

Comment dit-on
(...) en portugais ?
Como se diz (...) em português?

Merci beaucoup!
*Muito obrigado! /
Muito obrigada!*

Vous parlez français ?
Fala francês?
Je parle un peu portugais
Falo um pouco português

Combien coûte... ?
Quanto custa...?

Bonjour *Bom dia*
Bonsoir *Boa noite*
Au revoir *Adeus*
À bientôt *Até logo*

Je pourrai avoir la carte ?
Poderia trazer-me a ementa?

Où sont les toilettes ?
Onde fica a casa de banho?

Excusez-moi,
pouvez-vous m'aider ?
Desculpe, pode me ajudar?

Pouvez-vous me montrer
(...) sur la carte ?
Pode indicar-me (...) no mapa?

Un verre d'eau s'il vous plaît
Um copo de água por favor

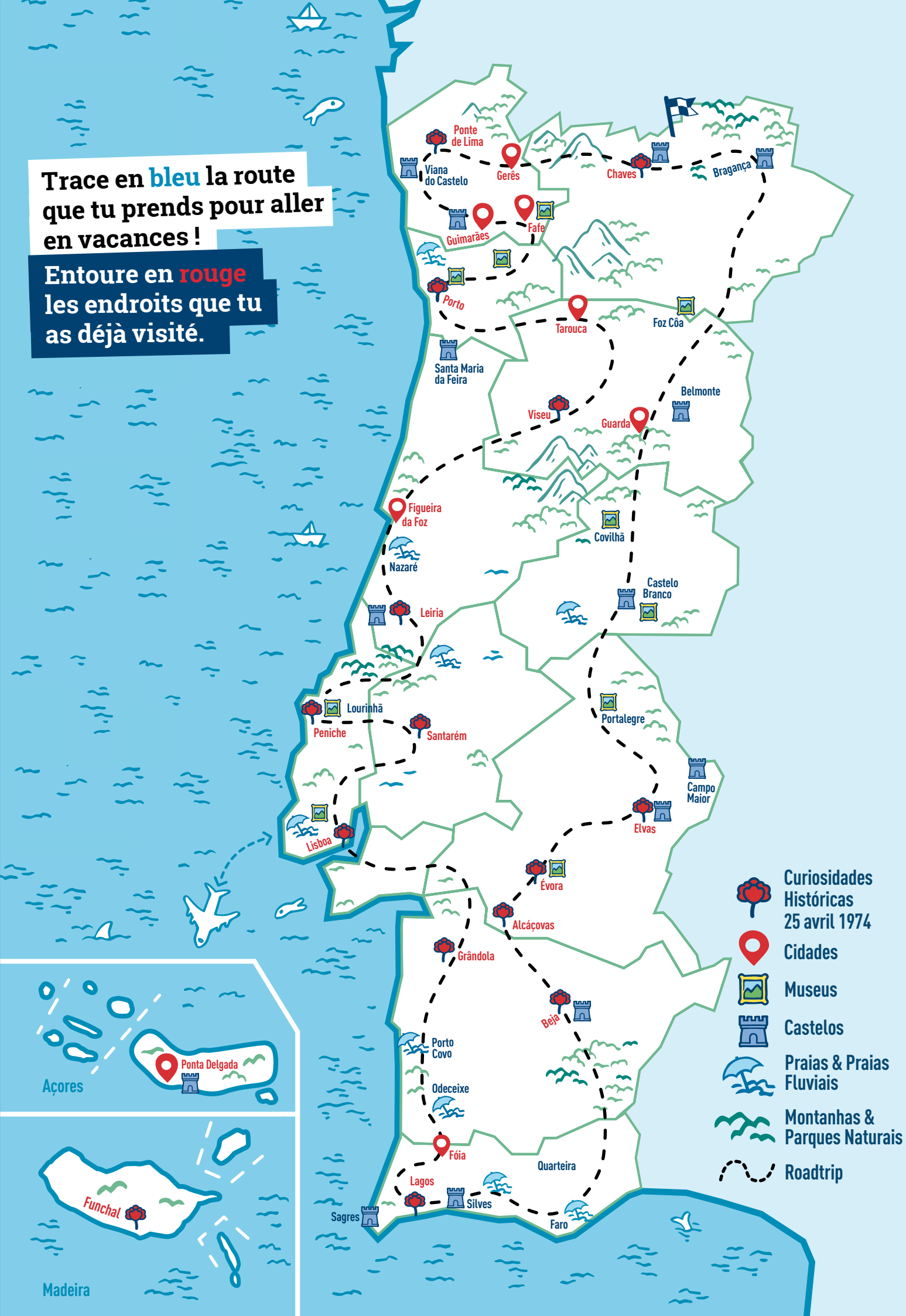
Ce train / bus
s'arrête-t-il à (...) ?
Este comboio / autocarro pára em (...)?

Je peux jouer avec toi ?
Posso brincar contigo?



Trace en **bleu** la route
que tu prends pour aller
en vacances !

Entoure en **rouge**
les endroits que tu
as déjà visité.



LE BINGO DES PANNEAUX

Sur la route du Portugal !



Règles du jeu

À plusieurs :

- Regarde attentivement sur la route et entoure tous les panneaux que tu vois.
- Coche chaque dessin correspondant à un élément que tu vois !
- Crie "BINGO" dès que tu as rempli une ligne verticale, horizontale ou diagonale.
- Tu peux continuer à jouer pour être le premier à remplir la ligne complète !

Seul :

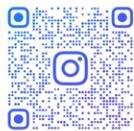
- Coche un maximum de cases !

Bonus :

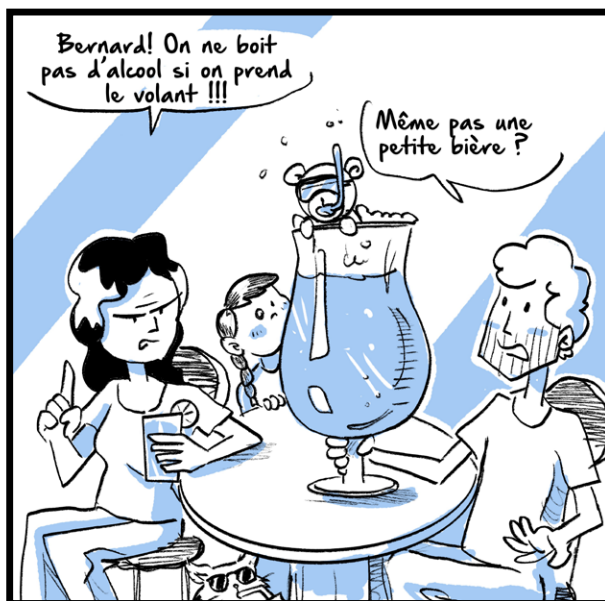
- Demande à un adulte (pendant qu'il ne conduit pas !) ce que chacun des panneaux signifie.

PRENDS LA ROUTE AVEC LINDITA

Lindita vous accompagne
sur la route !

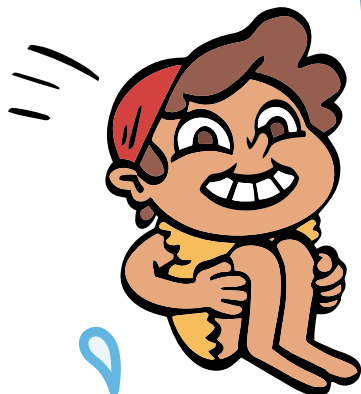


Suivez nos aventures sur Instagram !





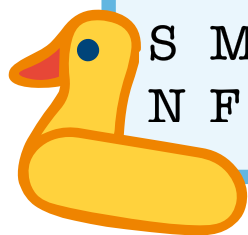
Piscina de letras



C F J V I A J C A R R O B R
E M G U A R D A - S O L S Q
S A R R D H M B T Q U Q Y I
N L E O K O Q R B X G W A H
U A L D K P S O L M D Z O H
F D A O S E G U R A N C A I
V E X V N A T A C A O X H O
I V A I X E S T R A D A I T
A I M A W D J D V K V E C S
J A E R P O R T U G A L B G
A G N I D S C O N D U C A O
R E T A K G W F A M I L I A
S M O R E L A X A M E N T O
N F E R I A S K B B D E V G

Palavras para encontrar

- RODOVIÁRIA
- SOL
- CONDUÇÃO
- NATAÇÃO
- GUARDA-SOL
- CARRO
- ESTRADA
- VIAJAR
- FÉRIAS
- PORTUGAL
- FAMÍLIA
- SEGURANÇA
- RELAXAMENTO
- JOGOS
- MALA DE VIAGEM

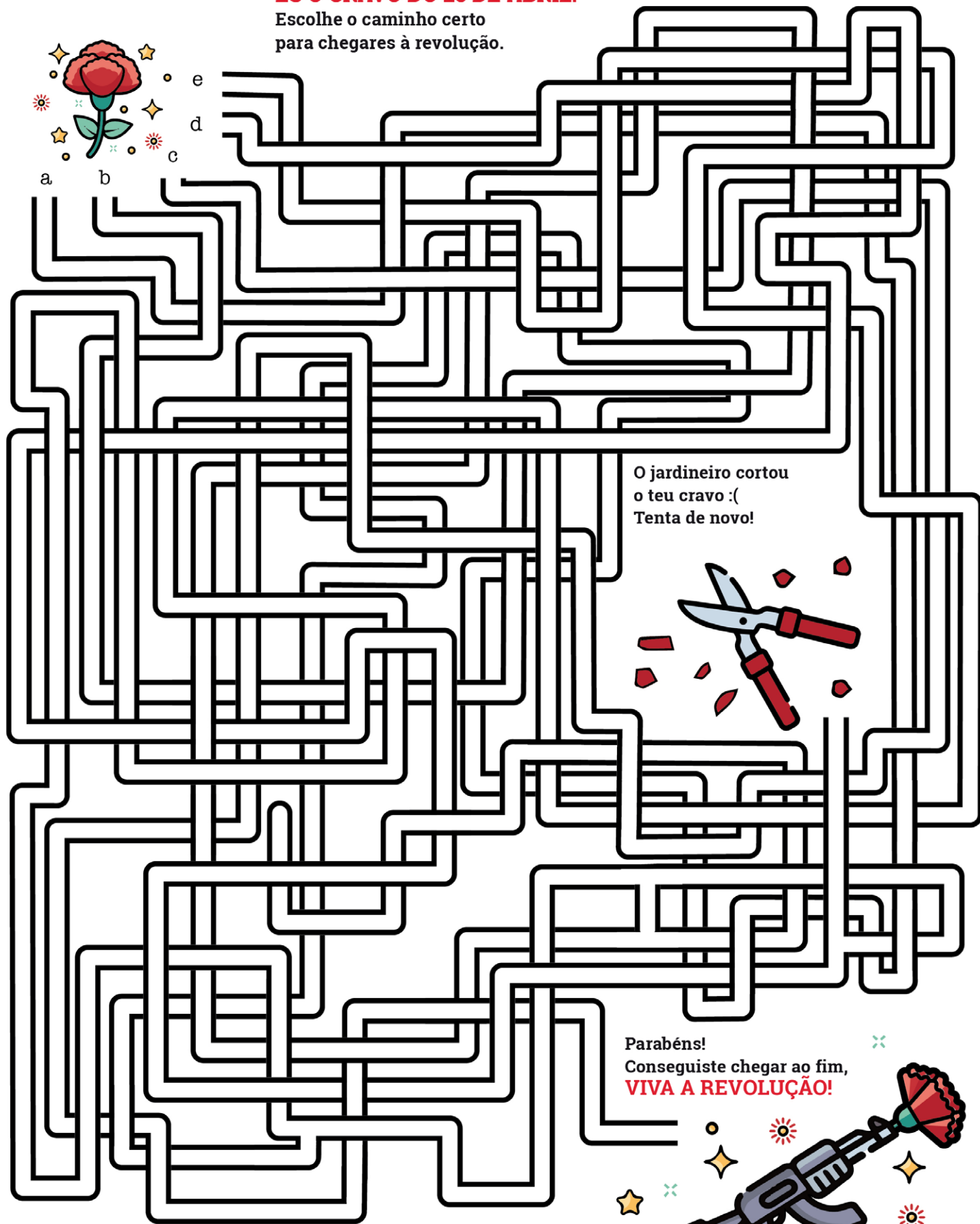
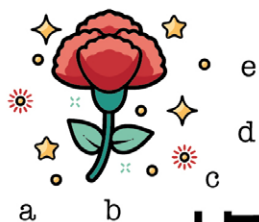


Labyrinthes

A

ÉS O CRAVO DO 25 DE ABRIL:

Escolhe o caminho certo
para chegares à revolução.



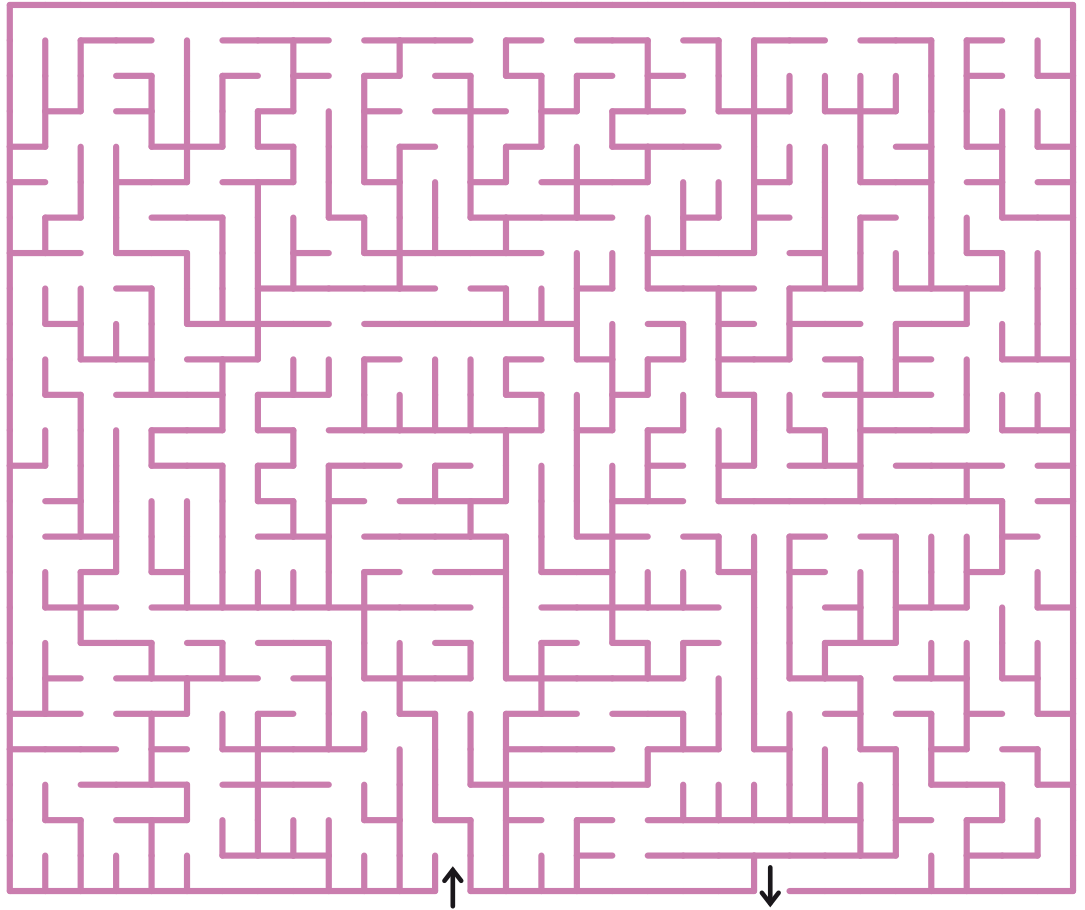
O jardineiro cortou
o teu cravo :(
Tenta de novo!



Parabéns!
Conseguiste chegar ao fim,
VIVA A REVOLUÇÃO!



B



Calculs

Retrouve à quel chiffre correspond chaque symbole en résolvant les calculs !

$$9 \times \text{mandolin} = 18$$

$$5 + \text{bridge} = 39$$

$$\text{rooster} + 9 = 15$$

$$\text{bowl} \div 4 = 11$$

$$\text{mandolin} + \text{rooster} =$$

$$\text{bowl} - \text{bridge} =$$

Vocabulaire

Relie l'image avec son
mot en portugais.



•

• **GELO**



•

• **MELANCIA**



•

• **CHAPÉU**



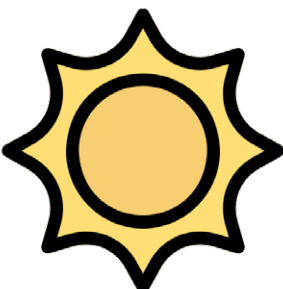
•

• **ÓCULOS DE SOL**



•

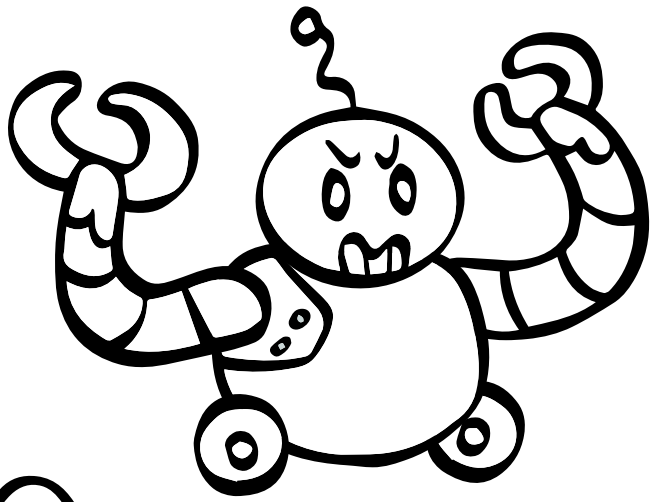
• **SOL**



•

• **GUARDA-CHUVA**

Coloriages







ADHÉRER À L'ASSOCIATION CAP MAGELLAN ET RECEVOIR 2 NUMÉROS DU CAPMag Junior PENDANT UN AN

*Genre : ☐ Féminin ☐ Masculin ☐ Association ☐ Entreprise

*Nom : *Prénom :

*Adresse :

*Ville : *Code Postal :

*Téléphone :

*@ E-mail :

*Date de naissance :/...../..... Lieu :

Nationalité(s) :

Formation/niveau d'études :

École/Université :

Profession :

*Informations obligatoires

■ 35 € Adhésion Junior

Vous recevrez les 2 éditions du **CAPMag Junior**,
les 11 éditions du CAPMag + le Guide de l'Été
Règlement et bulletin à faire parvenir à Cap Magellan
7, avenue de la Porte de Vanves - 75014 Paris

